

平成23年 3月14日

お客様各位

株式会社協成

### 東北地方太平洋沖地震の影響による弊社の対応について

東北地方太平洋沖地震によって、被害に遭われた皆様に心よりお見舞い申し上げますとともに、一刻も早い復旧をお祈り申し上げます。

弊社の被害の状況及び今後の見通しにつきまして、以下の通りご報告申し上げます。今後とも復旧に向け引き続き全力で取り組んで参りますので、何卒ご理解とご支援を賜りますようお願い申し上げます。

#### 1) 宇都宮工場、成田芝山工場

地震にともなう人的被害及び設備被害はございませんでした。現在電力供給の問題から工場は操業を停止しております。今後については原材料の入荷状況、輸送問題、及び電力供給の回復次第ではありますが、安定生産に向け鋭意努力して参ります。

【対象製品】 キーロンパイプ VA・VB・VD・DL・VF・VI などパイプ関連全品種

#### 2) 長野工場、播磨工場、橋本工場

地震に伴う人的被害及び設備被害はなく、現在のところ生産活動にも支障はございません。しかし、今後の原材料の入荷が不透明なこと、一部地域向けの製品出荷が不可能なこと、また出荷済みの製品に関しましても一部地域向けで遅延が生じる可能性があること等、需要家の皆様にはご迷惑をお掛けすることがございますが、ご容赦願います。

【対象製品】 スチール弁 プラグ弁 ボール弁 ガバナー ガバナーユニット  
PEバルブ フレキ管 被覆継手 HF継手 可とう管

以上